

**REGLAMENTO (CE) Nº 1337/2002 DE LA COMISIÓN  
de 24 de julio de 2002**

**que modifica el Reglamento (CE) nº 76/2002 por el que se introduce una vigilancia comunitaria  
previa de las importaciones de determinados productos siderúrgicos regulados por los Tratados  
CECA y CE, originarios de determinados terceros países**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 3285/94 del Consejo, de 22 de diciembre de 1994, sobre el régimen común aplicable a las importaciones y por el que se deroga el Reglamento (CE) nº 518/94 <sup>(1)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 2474/2000 <sup>(2)</sup>, y, en particular, su artículo 11,

Visto el Reglamento (CE) nº 519/94 del Consejo, de 7 de marzo de 1994, relativo al régimen común aplicable a las importaciones de determinados países terceros y por el que se derogan los Reglamentos (CEE) nºs 1765/82, 1766/82 y 3420/83 <sup>(3)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1138/98 <sup>(4)</sup>, y, en particular, el apartado 1 de su artículo 9,

Previas consultas a los Comités creados con arreglo a los Reglamentos antes mencionados,

Considerando lo siguiente:

- (1) Con fecha de 20 marzo de 2002, los Estados Unidos aplicaron una medida de salvaguardia «Sección 201» en forma de contingentes arancelarios y derechos adicionales *ad valorem* entre el 8 % y el 30 % a distintas categorías de productos siderúrgicos. Estas severas restricciones estadounidenses crean las condiciones para un posible desvío masivo de las importaciones de los productos en cuestión previamente destinadas a Estados Unidos hacia el mercado comunitario, amenazando así con perjudicar a los productores comunitarios.
- (2) El Reglamento (CE) nº 560/2002 de la Comisión <sup>(5)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1287/2002 <sup>(6)</sup>, instituyó medidas de salvaguardia provisionales respecto a las importaciones comunitarias de quince categorías de productos siderúrgicos para las cuales la Comisión observó un aumento considerable de las importaciones comunitarias durante el período 1998-2001 y consideró con carácter preliminar que existían pruebas claras de que tal aumento de las importaciones, realizadas por lo demás a bajo precio, amenazaba con causar un perjuicio a los productores comunitarios. La Comisión ha concluido también que el aumento de las

importaciones es consecuencia de un desvío de los flujos comerciales que resulta de la posición cada vez más proteccionista de Estados Unidos. Por otra parte, la Comisión procede actualmente a una investigación de salvaguardia en relación con los productos afectados por estas medidas provisionales y con otras seis categorías de productos.

- (3) Las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad no están disponibles en los plazos establecidos por el Reglamento (CE) nº 1917/2000 de la Comisión, de 7 de septiembre de 2000, que establece determinadas disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) nº 1172/95 del Consejo en lo que se refiere a las estadísticas del comercio exterior <sup>(7)</sup>, modificado por el Reglamento (CE) nº 1669/2001 <sup>(8)</sup>.
- (4) El Reglamento (CE) nº 76/2002 de la Comisión <sup>(9)</sup> introduce una vigilancia comunitaria previa de las importaciones de determinados productos siderúrgicos regulados por los Tratados CECA y CE. Ahora bien, los productos contemplados por este Reglamento no corresponden exactamente a los afectados por las medidas de salvaguardia estadounidenses. Además dicho Reglamento no se aplica ni a las importaciones originarias de los países que forman parte de la Asociación Europea de Libre Comercio (AELC), ni a las originarias de los países Partes en el Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo (EEE), ni tampoco a las originarias de Turquía. En consecuencia, parece necesario disponer de información estadística que permita el análisis rápido de las tendencias en la importación de todos los productos siderúrgicos, cualquiera que sea su origen geográfico, susceptibles de ser objeto de desvíos comerciales hacia la Comunidad a raíz de la imposición de las medidas estadounidenses previamente mencionadas.
- (5) Procede, por lo tanto, ampliar el ámbito de aplicación de la vigilancia previa, tanto en términos de productos contemplados como en términos de origen geográfico.
- (6) El Reglamento (CE) nº 76/2002 debe modificarse en consecuencia.

<sup>(1)</sup> DO L 349 de 31.12.1994, p. 53.

<sup>(2)</sup> DO L 286 de 11.11.2000, p. 1.

<sup>(3)</sup> DO L 67 de 10.3.1994, p. 89.

<sup>(4)</sup> DO L 159 de 3.6.1998, p. 1.

<sup>(5)</sup> DO L 85 de 28.3.2002, p. 1.

<sup>(6)</sup> DO L 187 de 16.7.2002, p. 25.

<sup>(7)</sup> DO L 229 de 9.9.2000, p. 14.

<sup>(8)</sup> DO L 244 de 21.8.2001, p. 3.

<sup>(9)</sup> DO L 16 de 18.1.2002, p. 3.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

El Reglamento (CE) n° 76/2002 quedará modificado como sigue:

1) En el artículo 1, el apartado 1 se sustituirá por el texto siguiente:

«1. El despacho a libre práctica en la Comunidad de los productos siderúrgicos regulados por el Tratado CECA y el Tratado CE enumerados en el anexo I quedará supeditado a la vigilancia comunitaria previa con arreglo a lo dispuesto en los artículos 11 y 12 del Reglamento (CE) n° 3285/94 y en los artículos 9 y 10 del Reglamento (CE) n° 519/94. Esta

disposición se aplicará a las importaciones originarias de todos los países terceros. No obstante, los productos sometidos a un acuerdo de doble control celebrado entre un país tercero y la Comunidad estarán sometidos a las condiciones establecidas en dicho Acuerdo y no al presente Reglamento.».

2) El anexo se sustituirá por el anexo del presente Reglamento.

*Artículo 2*

El presente Reglamento entrará en vigor el octavo día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 24 de julio de 2002.

*Por la Comisión*

Pascal LAMY

*Miembro de la Comisión*

---

## ANEXO

## «ANEXO

**Lista de los productos sometidos a vigilancia previa**

7207 11 14	7210 11 10
7208 10 00	7210 11 90 (*)
7208 25 00	7210 12 11
7208 26 00	7210 12 19
7208 27 00	7210 12 90 (*)
7208 36 00	7210 20 10
7208 37 10	7210 20 90 (*)
7208 37 90	7210 30 10
7208 38 10	7210 30 90 (*)
7208 38 90	7210 41 10
7208 39 10	7210 41 90 (*)
7208 39 90	7210 49 10
7208 40 10	7210 49 90 (*)
7208 40 90	7210 50 10
7208 51 10	7210 50 90 (*)
7208 51 30	7210 61 10
7208 51 50	7210 61 90 (*)
7208 51 91	7210 69 10
7208 51 99	7210 69 90 (*)
7208 52 10	7210 70 31
7208 52 91	7210 70 39
7208 52 99	7210 70 90 (*)
7208 53 10	7210 90 31
7208 53 90	7210 90 33
7208 54 10	7210 90 38
7208 54 90	7210 90 90 (*)
7208 90 10	7211 13 00
7208 90 90 (*)	7211 14 10
7209 15 00	7211 14 90
7209 16 10	7211 19 20
7209 16 90	7211 19 90
7209 17 10	7211 23 10
7209 17 90	7211 23 51
7209 18 10	7211 23 91 (*)
7209 18 91	7211 23 99 (*)
7209 18 99	7211 29 20
7209 25 00	7211 29 50 (*)
7209 26 10	7211 29 90 (*)
7209 26 90	7211 90 11
7209 27 10	7211 90 19 (*)
7209 27 90	7211 90 90 (*)
7209 28 10	7212 10 10
7209 28 90	7212 10 91
7209 90 10	7212 10 93 (*)
7209 90 90	7212 10 99 (*)

(\*) Productos regulados por el Tratado CE.

---

7212 20 11	7216 31 91
7212 20 19 (*)	7216 31 99
7212 20 90 (*)	7216 32 11
7212 30 11	7216 32 19
7212 30 19 (*)	7216 32 91
7212 30 90 (*)	7216 32 99
7212 40 10	7216 33 10
7212 40 91	7216 33 90
7212 40 93 (*)	7216 40 10
7212 40 95 (*)	7216 40 90
7212 40 98 (*)	7216 50 10
7212 50 31	7216 50 91
7212 50 51	7216 50 99
7212 50 58 (*)	7216 99 10
7212 50 75 (*)	7221 00 10
7212 50 91 (*)	7221 00 90
7212 50 93 (*)	7222 11 11
7212 50 97 (*)	7222 11 19
7212 50 99 (*)	7222 11 21
7212 60 11	7222 11 29
7212 60 19 (*)	7222 11 91
7212 60 91	7222 11 99
7212 60 93 (*)	7222 19 10
7212 60 99 (*)	7222 19 90
7213 10 00	7222 20 11 (*)
7213 20 00	7222 20 19 (*)
7213 91 10	7222 20 21 (*)
7213 91 20	7222 20 29 (*)
7213 91 41	7222 20 31 (*)
7213 91 49	7222 20 39 (*)
7213 91 70	7222 20 81 (*)
7213 91 90	7222 20 89 (*)
7213 99 10	7222 30 10
7213 99 90	7222 30 51 (*)
7214 20 00	7222 30 91 (*)
7214 30 00	7222 30 98 (*)
7214 91 10	7222 40 10
7214 91 90	7222 40 30
7214 99 10	7222 40 91 (*)
7214 99 31	7222 40 93 (*)
7214 99 39	7222 40 99 (*)
7214 99 50	7223 00 11 (*)
7214 99 61	7223 00 91 (*)
7214 99 69	7223 00 19 (*)
7214 99 80	7223 00 99 (*)
7214 99 90	7225 11 00
7215 90 10	7225 19 10
7216 10 00	7225 19 90
7216 21 00	7225 20 20
7216 22 00	7225 20 90
7216 31 11	7225 30 00
7216 31 19	7225 40 20

---

7225 40 50	7228 10 30
7225 40 80	7228 20 11
7225 50 00	7228 20 19
7225 91 10	7228 20 30
7225 91 90 (*)	7228 30 20
7225 92 10	7228 30 41
7225 92 90 (*)	7228 30 49
7225 99 10	7228 30 61
7225 99 90 (*)	7228 30 69
7226 11 10	7228 30 70
7226 11 90 (*)	7228 30 89
7226 19 10	7228 60 10
7226 19 30	7228 70 10
7226 19 90 (*)	7228 70 31
7226 91 10	7228 80 10
7226 91 90	7228 80 90
7226 92 10	7301 10 00 (*)
7226 92 90 (*)	Code NC completo Partida 7304 (*)
7226 93 20	Code NC completo Partida 7306 (*)
7226 93 80 (*)	7307 91 00 (*)
7226 94 20	7307 93 11 (*)
7226 94 80 (*)	7307 93 19 (*)
7226 99 20	7307 99 30 (*)
7226 99 80 (*)	7307 99 90 (*)
7227 90 10	
7228 10 10	

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES  
 LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER  
 LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN  
 ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ  
 LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES  
 LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES  
 ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI  
 LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES  
 LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES  
 LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA  
 FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

## BELGIQUE/BELGIË

Ministère des affaires économiques

Administration des relations économiques  
 Services "Licences"  
 Rue Général Leman 60  
 B-1040 Bruxelles  
 Fax: (32-2) 230 83 22

Ministerie van Economische Zaken

Bestuur van de Economische Betrekkingen  
 Dienst Vergunningen  
 Generaal Lemanstraat 60  
 B-1040 Brussel  
 Fax: (32-2) 230 83 22

## DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen  
 Økonomi- og Erhvervsministeriet  
 Vejlsovej 29  
 DK-8600 Silkeborg  
 Fax: (45) 35 46 64 01

## DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)  
 Frankfurter Straße 29-35  
 D-65760 Eschborn 1  
 Fax (49-61) 969 42 26

## ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας

Γενική Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων  
 Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Ροών  
 Κορνάρου 1  
 GR-105 63 Αθήνα  
 Φαξ: (3010) 328 60 94

## ESPAÑA

Ministerio de Economía  
 Secretaría General de Comercio Exterior  
 Paseo de la Castellana 162  
 E-28046 Madrid  
 Fax: (34) 915 63 18 23/(34) 913 49 38 31

## FRANCE

Service des industries manufacturières  
 DIGITIP  
 12, rue Villiot — Bâtiment LE BERVIL  
 F-75572 Paris Cedex 12  
 Fax: (33) 153 44 91 81

## IRELAND

Department of Enterprise and Employment  
 Import/Export Licensing, Block C  
 Earlsfort Centre  
 Hatch Street  
 Dublin  
 Ireland  
 Fax: (353-1) 631 28 26

## ITALIA

Ministero delle Attività produttive  
 Direzione generale per la Politica commerciale e per la  
 gestione del regime degli scambi  
 Viale America 341  
 I-00144 Roma  
 Telefax (39-06) 59 93 22 35/59 93 26 36

## LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères  
 Office des licences  
 BP 113  
 L-2011 Luxembourg  
 Fax: (352) 46 61 38

## NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en  
 uitvoer  
 Postbus 30003, Engelse Kamp 2  
 9700 RD Groningen  
 Nederland  
 Fax (31-50) 523 23 41

## ÖSTERREICH

Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung.  
 Außenwirtschaftsadministration  
 Landstrasser Hauptstraße 55-57  
 A-1030 Wien  
 Fax (43-1) 711 00 8386

## PORTUGAL

Ministério da Economia  
Direcção-Geral das Relações Económicas Internacionais  
Alfândega de Lisboa, Largo do Terreiro do Trigo  
P-1100 Lisboa  
Fax: (351) 21 881 42 61

## SUOMI/FINLAND

Tullihallitus  
PL 512  
FIN-00101 Helsinki  
Faksi (358-9) 614 28 52

Tullstyrelsen  
PB 512  
FIN-00101 Helsingfors  
Fax (358-9) 614 28 52

## SVERIGE

Kommerskollegium  
PO Box 6803  
S-113 86 Stockholm  
Fax (46-8) 30 67 59

## UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry  
Import Licensing Branch  
Queensway House — West Precinct  
Billingham TS23 2NF  
Cleveland  
United Kingdom  
Fax (44) 1642 533 557»

---